

Erzsébetváros



Erzsébetváros Önkormányzatának havonta megjelenő, ingyenes lapja

2016/9.

2016. szeptember 22.

7



A Madách tér hatodik alkalommal változott kertté, fűvel, nyugágyakkal, napernyőkkel és kerti székekkel. Az Örkény Színház, valamint az önkormányzat közös rendezvényén a közönség szeptember első hétvégéjét a kultúrának szentelhette. Az idei Örkény kertre több ezren látogattak ki.

2



Aktuális

Aktualitások,
friss információk
Erzsébetváros
életéből

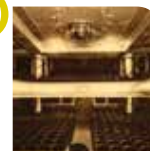


13

Erzsébet Terv

Korszerűsítették
a sósobát
a Bóbita Óvodában

20



Helytörténet

A Bethlen Téri Színház
első időszak



22

Közbiztonság

Becszengettek!

Grafikai tervezés, tördelés:

Szalay Gábor (magazin)

Rezessy Szabolcs

Olvasószerkesztő, korrektor:

Bogdán László

Fotó:

Deák Szabolcs

Kissimon István

Tartalomért felelős szerkesztő-

bizottság tagjai:

Bóbis-Seres Edit

Rác Attila, Perczel Olivér

Sári Judit

Szabó Dóra

Kiadja:

Budapest Főváros VII. Kerület

Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal

Felelős kiadó:

dr. Gotthard Gábor

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

Tel.: 06 1 462-3100

E-mail: ujsag.erzsebetvaros@gmail.com

Hirdetésfelvétel:

1073 Bp., Erzsébet krt. 6., I. emelet 115.

hétfőtől csütörtökig 10.00–12.00 óráig

Tel.: 06 1 462-3130 (10.00–12.00 óráig)

E-mail: hirdetes@erzsebetvaros.hu

Megjelenik 40 000 példányban

ISSN 2062-5812

Online ISSN 2062-5898

Nyomda:

Pharma Press Nyomdaipari Kft.

1037 Budapest, Vörösvári út 119–121.

Az újságban található adatok, fényképek, egyéb tartalmak szerzői jogvédelem alatt állnak.

Az újságban feladott hirdetések tartalmáért semmilyen felelősséget nem vállalunk, és az azokban foglalt szolgáltatások minőségéért sem.

Színes rendezvények az erzsébetvárosi nyugdíjasoknak

Erzsébetváros önkormányzata 2016-ban is kiemelt figyelmet szentel a kerületi nyugdíjasoknak, így az idei esztendőben is több állomásos rendezvénysorozattal színesíti az itt élő szépkorúak mindennapjait.

2016 júliusának közepén a programsorozat első állomásaként egy háromórás dunai sétahajózás keretében 300 kerületi idős gyönyörködhetett a Zsófia rendezvényhajó fedélzetéről Budapest látványosságaiiban.

Az ősz további részében különböző gasztronómiai és kulturális rendezvényeken vehetnek részt időseink:

2016. október 3. (hétfő)

Egész napos borkóstolóval egybekötött kirándulás a Szekszárd környéki Fritz Borház és Panzióban.

2016. október 10. (hétfő) délután 15 óra
Színházi előadás a budapesti Belvárosi Színházban, az előadás címe: A nagy négyes.



2016. november 15. (kedd)

Egész napos disznóvágással egybekötött disznótörős a csemői Tamás Tanyán.

A programokra előzetes telefonos regisztráció során lehet jelentkezni. A férőhelyek limitáltak, a részvételt a jelentkezések sorrendjében tudjuk biztosítani.

Jelentkezésüket a humán szolgáltató projektirodájának munkatársai várják!

Telefonszám: 06 (1) 283-4891

Sok szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

Bischitz Johanna
Integrált Humán Szolgáltató Központ

Közösségi kert nyílik a kerületben

Virágzik a közösségi kertészkedés, újabb belvárosi kert nyílik, méghozzá a VII. kerületi Kis Diófa utcában, ahol az erzsébetvárosi önkormányzat ajánlott fel egy telket közösségi művelésre. A néhány négyzetméteres veteményes lehetőségét rejtő földdarabok művelési jogát nyár elején hirdették meg, pillanatok alatt betelt a kert. A KÉK – Kortárs Építészeti Központ 2010 óta foglalkozik a másutt már bevált rendszer meghonosításával, és hamar számos követője akadt. A mozgalom több mint 30 budapesti és pár tucatnyi vidéki kertészkedő közösségre lehet joggal büszke. A városi kertészkedés különböző korú és háttérű embereket szervez közösségbe, akik a közös kertművelés során elsajátított szemléletet az élet más területein is gyakorolják: környezettudatos, egymás munkáját megbecsülő lakói a városnak. A kertek közösségteremtő erejük és nevelő funkciójuk mellett friss zöldséggel, gyümölcscsel, fűszernövényekkel látják el az őket gondozó városlakókat. A KÉK célja, hogy mintakertek kialakításával és átfogó tudástár létrehozásával segítse a városi kertészkedés önszerveződő mozgalommá fejlődését. Mint Kertész Monika,

a KÉK munkatársa, a városi kertek projektmenedzsere mondja, az ideális „parcella” 8–12 négyzetméteres, ekkora helyen ugyanis egy kisebb családnak is meg lehet termelni csaknem az egész évi zöldségszükségletét, de 6–8 négyzetméteren, megtervezett, jó ütemezéssel, megfelelő növényválasztással, a hasonlóan szép eredményt lehet elérni.



Kulturális feltöltődés a város közepén

Interjú Vattamány Zsolttal

Az elmúlt hónapok igen mozgalmasan teltek a belvárosban, milyen programokkal várta Erzsébetváros az érdeklődőket?

A VII. kerületet mindig is pezsgő kulturális élet jellemezte, nincs ez másképpen ma sem. A szokásos koncerteken, kiállításokon, szórakozási lehetőségeken kívül több új lehetőség várta a kikapcsolódni vágyókat. A Madách téren például volt kalácskészítő fesztivál, és a 2016-os riói olimpia tiszteletére kiállítást is szerveztek, a Kazinczy utcában pedig nemrég a gasztronómiai élvezeteknek is hódolhattak azok, akik kilátogattak a Sóletfesztiválra. Az önkormányzat kulturális központjai, az ERÖMŰVHÁZ és a K11 színes programokat nyújtottak gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt a nyári időszakban is. A szeptember beköszöntét pedig a 6. Örkény kerttel ünnepeltük meg.

Hogyan kapcsolódik a rendezvényhez az önkormányzat?

Évek óta mi vagyunk az Örkény kert fő támogatói, és remek a kapcsolatunk a színházzal is. Az évadbemutató sajtótájékoztatón Mácsai Pál igazgató úrral együtt jelentettük be az örömhírt, miszerint

az önkormányzat egy stúdiószínházat

biztosít az Asbóth utcában a társulatnak, egyelőre 5 éves időtartamra.

A helyiség ugyan még felújításra szorul, melyhez forrást kell találniuk, de mi is hozzájárultunk 12 millió forint támogatással a világítástechnika kiépítéséhez. Az Örkény Színház évek óta töretlenül fejlődik, idén 25 főre emelkedett a társulat létszáma, így szükségük van az új játékterekre. Népszerűségüket mi sem bizonyítja jobban, hogy

az Örkény kert idejére teljesen megtelt a Madách tér.

Színészek és nézők ismerősként üdvözölték egymást, együtt énekeltek, táncoltak vagy éppen jógáztak.

Miért fontos, hogy a színházakat is támogassák?

Mi itt, Budapest szívében az egyik legnagyobb kulturális múltra visszatekintő kerület vagyunk. Fontosnak



tartom, hogy minden eszközzel őrizzük hagyományainkat, segítsük azokat, akik szívükön viselik a múlt örökségeinek megőrzését. A színházak a múltból táplálkoznak, de a jövőbe is tekintenek, amikor egy repertoárt összeállítanak, hiszen minden korosztályt szeretnének megszólítani. A kerületi teátrumok szerepe túlmutat a kulturális-szórakoztató funkció: különösen a fiatal generáció tekintetében jelentős társadalomformáló szerepük van, emellett közösséget építenek, ami nagyon fontos a mai rohanó világban. A színház élménnyé teszi a pillanatot, melyre egy életen át emlékezhetünk. Minél többen fedezik fel az effajta kulturális feltöltődés előnyeit, annál kiegyensúlyozottabb lesz a társadalom.

Teltház koncertet adott a hegedűművész

Régóta az önkormányzat tervei között szerepelt, hogy Cfát – Erzsébetváros testvérvárosa – igen megbecsült művésze, Eyal Shiloach hegedűművész ismét személyes látogatást tegyen Budapesten.

Az idei Zsidó Kulturális Fesztivál egy olyan különleges esemény volt, amely megismertette és egyben összekötötte a 7. kerület polgárait és művészeit az izraeli hegedűvirtuóz művészetével. Szeptember

6-án, a koncert előtt Vattamány Zsolt polgármester meghívására a hegedűművész látogatást tett a Városházán a Klezmerész Együttest képviselő Garai Péter társaságában. A résztvevők kötetlen beszélgetést folytattak a határokon átvéelő zenei kultúra



jelentőségéről, s megállapodtak arról, hogy fiatal magyar zenészek az önkormányzat támogatásával részt vehetnek majd izraeli mesterkurzusokon. Eyal Shiloach elmondta, nagyon boldog és hálás, hogy felléphet Magyarországon, s szeretné, ha a következő években visszatérhetne ide.

Legyenek Önök is részesei a kiállításnak!



Erzsébetváros – ahol 1956-ban legtovább tartott a fegyveres ellenállás – a forradalom 60. évfordulójának tiszteletére különleges kiállítással készül. A tárlat megrendezéséhez keresünk korabeli tárgyakat, karórát, tejesflakont, kártyapaklit, ébresztőórát, rádiót, vagyis lényegében bármilyen használati eszközt, ami akkoriban hozzátartozott az emberek mindennapi életéhez. A tárgyakat kétféle módon lehet felajánlani: egyfelől ajándékképpen,



Forrás: Fortépan

így azok a kiállítás végén a majdan létrejövő Erzsébetvárosi Helytörténeti Múzeumba kerülnek. A másik lehetőség, hogy a tárgyakat kölcsönbe adják a felajánlók a kiállítás idejére, és azokat a tárlat végén visszakapják a tulajdonosaik.

A tárgyakat a K11 Művészeti és Kulturális Központban (Király utca 11.) adhatják le hétfőtől péntekig 10–18 óra között.

Segítsenek, hogy megmutathassuk, hogyan vált Erzsébetváros és az Önök életének részévé a történelem!

1849 október 6.

Erzsébetváros önkormányzata tisztelettel meghívja Önt és családját az aradi vértanúk kivégzésének 167. évfordulója alkalmából tartott ünnepi megemlékezésre és koszorúzásra.

2016. október 6. (csütörtök) 10.00 óra
VII. kerület, Klauzál tér, kopjafa

Ünnepi beszédet mond:
Vattamány Zsolt,
Erzsébetváros polgármestere

Program: koszorúzás, majd mécsesgyújtás

Koszorúzási igényüket a 06-1-462-3170-es telefonszámon, vagy a szalay.adrienn@erzsebetvaros.hu e-mail címen jelenthetik be, 2016. október 5., 12.00 óráig.

Sóletfesztivál a Kazinczy utcában

Különleges gasztronómiai és kulturális élményben lehetett része annak, aki augusztus 28-án, vasárnap kilátogatott a Kazinczy utcába, az immár második alkalommal megrendezett Sóletfesztiválra.

A Király utca és a Wesselényi utca közötti szakaszon számos sátor kínált kóstolót: hatféle sólet közül választhattak az érdeklődők, akik ebéd után kóser desszertek közül is válogathattak. A rendezvény házigazdája, az Egységes Magyarországi Izraelita Hitközség idén 8000 adag sólettel várta a látogatókat, akiket délután gyermekprogramokkal, délután pedig klezmerkoncerttel szórakoztattak. A fesztivál fő támogatója Erzsébetváros önkormányzata, melynek képviselőjében dr. Vető Marietta alpolgármester köszöntötte a résztvevőket, és méltatta a rendezvényt, amelynek gasztronómiai szerepe mellett közösségépítő és kulturális hatása is kiemelkedő.



Indul az új tanév

Erzsébetvárosban ismét több száz gyermek kezdte meg vagy folytatja iskolás éveit. Augusztus végén, illetve szeptember első napjaiban tartották meg a tanévnyitókat, melyek alkalmával az idei elsős kisdíjakok ismét tanszercsomagot kaptak az önkormányzat jóvoltából. A csomagok minden olyan felszerelést tartalmaznak, amelyekre a gyermekeknek szüksége van az iskolakezdéshez. „A tanévkezdés minden családnak megterhelő feladat, mi így próbálunk hozzájárulni a költségek csökkentéséhez. Idén 320 db tanévkezdő csomagot osztottunk ki, melyekkel reményeink szerint valamennyi elsős tanuló családjának segítséget nyújtottunk” – mondta el Vattamány Zsolt polgármester a tanévnyitón. Az alsóerdősori iskolában 576, a Madách Gimnáziumban



628, az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskolában 768, a Baross Gábor Általános Iskolában pedig 370 gyermek kezdte meg az idei tanévet.

Három éve az állam felmenő rendszerben biztosítja ingyen a tankönyveket a gyermekeknek, így ebben az évben már minden alsós diák alanyi jogon, térítésmentesen kapja meg azokat. Vannak azonban egyéb, szociális alapon kedvezményezett családok is, akik szintén ingyenesen juthatnak hozzá a tankönyvekhez.



A statisztikák szerint a 2016/17-es tanévben a magyar általános és középiskolások 67 százaléka kapja ingyen a tankönyveit.

Séta Erzsébetvárosban

Az őszi folyamán több alkalom is kínálkozik az Erzsébetváros története iránt érdeklődők számára, hogy megismerjék a helyi zsidónegyed kultúrtörténeti jelentőségű épületeit, helyszíneit. A Magyar Zsidó Kulturális Egyesület szervezésében és a kerületi önkormányzat támogatásával megvalósuló ismeretterjesztő séták egyikét tartották meg szeptember 11-én, Cseh Viktor vezetésével. A program résztvevői a tematika szerint felkeresték a Dohány, a Rumbach Sebestyén és a Kazinczy utcai zsinagógákat, ahol betekintést kaptak az épületek történetének és funkciójának érdekes részleteibe, megismerkedtek a zsidó szakrális szóhasználat kifejezéseivel, valamint képet kaptak az épületekhez kapcsolódó



egykori és mai zsidó közösségi életéről. Az érdekes, olykor anekdotákat sem nélkülöző „bejárás” útvonala érintette Tony Curtis, magyar származású amerikai színész kezdeményezésére a Raoul Wallenberg Emlékparkban felállított Emanuel-emlékfát, valamint a Dob utca elején található, Carl Lutz, a holokauszt idején zsidókat mentő svájci diplomata emlékéét őrző köztéri alkotást. A Rumbach Sebestyén és Kazinczy utcai épületeket belülről is bemutatató sétához hasonló további programokkal kapcsolatban a www.mazsike.hu oldalon található információkat az érdeklődők.

Megújul a Dob utca

Erzsébetváros önkormányzata az elmúlt években a kezelésében álló közúthálózat jelentős részét felújította. A korábbi évek gyakorlatának megfelelően a felújítandó útszakaszok közműszolgáltatóival folyamatos egyeztetéseket folytatott a közmű-rekonstrukciók és az útfelújítások összehangolása végett, ezzel is csökkentve a lakosságnak okozott kellemetlenségeket. Ennek megfelelően zajlik jelenleg a Klauzál tér és a Dob utca Kazinczy utca–Rottenbiller út közötti szakaszán a gázvezeték rekonstrukciója a Főgáz Zrt. beruházásában, amely a Dob utca útfelújításának az első szakasza. Az útfelújítás során a nagy forgalmat bonyolító, és emiatt leromlott állapotú Dob utcát teljesen megújítják majd. A munkálatok során többek között a gyalogos közlekedés javítását, lehetőség szerint szabad gyökerű fák ültetését és a parkolási feltételek javítását is célul tűzte ki az önkormányzat.



Újabb segítség a civil szervezeteknek

Több civil szervezet számára problémát jelenthet a feladatai ellátásához szükséges helyiség biztosítása. Idén először az önkormányzat pályázatot írt ki, hogy a kerületi civil szervezeteket irodahelyiség, tárgyaló, illetve közösségi tér rendelkezésre bocsátásával támogassa.

A tender célja a civil szervezetek hatékony, célcsoportot elérő munkavégzésének elősegítése, az általuk nyújtott szolgáltatásokhoz kulturált körülmények biztosítása, valamint az egymással és a lakossággal való kommunikáció elősegítése. A helyiségekre bármely civil szervezet pályázhatott, amely megfelelt a kiírásban szereplő kritériumoknak, vagyis Erzsébetvárosban működik, a kerület lakosságának szükségleteire reagáló, azt kielégítő aktív tevékenységet végez. A beérkező pályázatok mindegyike megfelelt a feltételeknek, így hamarosan nyolc szervezet kezdheti meg a munkát felújított, a modern kor követelményeinek mindenben megfelelő irodákban. Az önkormányzat a munkavégzéshez szükséges eszközökkel, lehetőségekkel is segíti a civileket, akik ezért cserébe a közösség igényeit kielégítő szolgáltatásokat nyújtanak többek között művészeti, egészségvédelmi, családvédelmi vagy éppen mentálhigiénés tevékenységükkel.

Világbajnok a kerületi harcművész egyesület



Augusztus 14-én Thaiföldön rendezték meg a GHA (Global Hapkido Association) világbajnokságát, mely a világ egyik legnagyobb hapkido szervezete. A hapkido nem sport, hanem egy koreai harcművészet, amely évszázados hagyományokat és modern technikákat egyesít. A VII. kerületi csapat, a Daehanminguk Hapkido egy másik szervezetet képviselve, hosszú felkészülés után vágott neki az útnak, hogy bemutató csapatversenyben és egyéni számokban méretesse meg magát a világ másik felén. Koreai, thai, mexikói, iráni, brazil csapatokkal kellett viaskodniuk. „Mivel újjak voltunk, tapasztalatok nélkül, a leírt szabályok alapján próbáltunk nagyon pontosan, dinamikusán, szépen dolgozni a felkészülés és a verseny alatt is. Miután lementek a bemutatók, 33 ponttal a mexikóiak voltak az élen, mi 32-vel a második helyen. Már nagyon örültünk az ezüstnek, amikor kiderült, hogy pontos munkánk kifizető volt, és a mexikóiaktól több pontot is levontak időtűlés miatt. A tapasztalatszerző utat világbajnoki címmel kezdtük! Nagy siker ez a csapat és a Daehanminguk Hapkido számára is” – olvasható Kiss Tibor 4 danos hapkido mester beszámolójában. Gratulálunk!

Egyéni eredmények

Schulcz Kristóf – 10–13 éves korosztály
Hosszú akadály 1. hely (világbajnok)
Magas akadály 2. hely

Simkó Dániel – 14–17 éves korosztály
Magas akadály 2. hely

Nagy Sebestyén – 14–17 éves korosztály
Magas akadály 3. hely

forrás: www.korea-hapkido.hu



EMLÉKEZZÜNK EGYÜTT!

Erzsébetváros önkormányzata szeretettel meghívja Önt és kedves családját az 1956-os forradalom erzsébetvárosi ünnepségeire.

2016. október 21. (péntek)

**9.00 – Emléktábla-koszorúzás
Erzsébet krt. 6., aula**

**11.30 – Ünnepi koszorúzás,
Rózsák tere, angyal szobor**

**Ünnepi beszédet mond:
Vattamány Zsolt,
Erzsébetváros polgármestere**

Koszorúzási igényüket a 06-1-462-3170-es telefonszámon, vagy a szalay.adrienn@erzsebetvaros.hu e-mail címen jelenthetik be, 2016. október 20., 12.00 óráig. A műsorváltozás jogát fenntartjuk.

Október 23-án találkozunk az állami ünnepségeken!

Tarik Bugra – Állva akarok maradni felolvasószínház

**2016. október 20. 16.00 óra
ERŐMŰVHÁZ Erzsébetváros
1077 Budapest, Wesselényi utca 17.**

**Főbb szerepekben:
Gryllus Dorka, Simon Kornél, Elek Ferenc,
Baranyi László (1956-os harcos)**

Dramaturg-rendező: Bóka B. László

Az ünnepségen első ízben adják át az Erzsébetváros '56 kitüntetését a kerületben harcoló forradalmároknak.

A megemlékező rendezvényre Erzsébetváros Önkormányzata és az Isztambuli Magyar Intézet együttműködése keretében kerül sor.

Erzsébetváros Kártyával a Fővárosi Nagycirkuszba

Örömmel tájékoztatjuk az Erzsébetváros Kártyával rendelkezőket, hogy a Magyar Kedvezményhálózat kártyacsaládjához történő csatlakozással újabb kedvezményt adó elfogadóhelyekkel bővült az Erzsébetváros Kártya program. A sok üzlet és számos élményt nyújtó szolgáltatás közül szeretnénk kiemelni a Fővárosi Nagycirkuszt, ahol a +Discount Magyar Kedvezményhálózat márkalogóval ellátott Erzsébetváros Kártya felmutatásával 25%-os vagy 40%-os kedvezmény vehető igénybe. A +Discount Magyar Kedvezményhálózat márkalogóval ellátott Erzsébetváros Kártyával tehát kiemelt kedvezményben részesülnek a Fővárosi Nagycirkusz jegyáraiból a VII. kerületi lakosok.

A kedvezmény a **Prémium (sárga)** az **I-es (piros)** és a **II-es (kék)** kategóriákra vonatkozik.

A kedvezmény mértéke:
március–június: 40% hétköznapokon, 25% hétvégeken
július–augusztus: 25% hétköznapokon, 40% hétvégeken

A kedvezményt kizárólag előzetes igénylés, foglalás után lehet érvényesíteni. A foglalási igényeket hétköznapokon 9.30–16.00 óra között várják



a www.kedvezmeny.hu oldalon elérhető űrlap kitöltésével vagy a jegyrendelő nyomtatvány e-mailben a karacsony.etelka@maciva.hu címre történő visszaküldésével. Fontos információ továbbá, hogy pénteken 13 óráig dolgozzák fel a beérkezett foglalásokat, így az azt követően leadott igénylések csak a rákövetkező hét hétfőjén kerülnek feldolgozásra! Erre nem árt odafigyelni, főleg, ha hétvégén szeretné valaki igénybe venni a kedvezményt. További kérdés esetén a következő elérhetőségeken lehet tájékozódni:

**Karácsony Etelka (Tel.: 06 (1) 577-1544,
Mobil: 06 (20) 290-8469,
Elérhető: H–P: 10.00–16.00)**

Hat bemutatót tervez az Örkeny István Színház

A 2016/2017-es évad első bemutatója Bagossy László rendezésében Csehov Három nővér című darabja lesz október 14-én. A stúdióban Eörsi István Emlékezés a régi szép időkre című művét az 1956-os szabadságharc 60. évfordulójára Znamenák István szereplésével Polgár Csaba állítja színpadra október 23-i bemutatóval, a CAFe Budapest Kortárs Művészeti Fesztivál támogatásával. Ascher Tamás rendezésében 2017 februárjában Thomas Mann József és testvérei című művét mutatják be. A regény színpadi adaptációját Gáspár Ildikó dramaturg készíti, aki tavasszal a stúdióban Ödön von Horváth Hit, szeretet, remény című darabját állítja színpadra. Az Anyám Tyúkjá (2.) című produkciót január 22-én láthatja először a közönség Mácsai Pál rendezésében, aki azt mondta: a hatodik bemutatóról egyelőre nem döntöttek. Egyedülálló kezdeményezése az Örkenynek, hogy felkért 25 kortárs költőt, hogy írjanak verset színészeiknek. A verseket december 29-től a január 22-i magyar kultúra napjáig naponta osztják majd meg a HVG online oldalán. A felkért költők: Aczél Géza, Báthori Csaba, Balla Zsófia, Csukás István, Darvasi László, Erdős Virág, Ferencz Győző, Kántor Péter, Kemény István, Kiss Judit Ágnes, Kovács András Ferenc, Kukorelly Endre, Lackfi János, Lator László, Nádasdy Ádám, Parti Nagy Lajos, Podmaniczky Szilárd, Rakovszky Zsuzsa, Szabó T. Anna, Térey János, Tóth Krisztina, Várady Szabolcs, Varró Dániel, Zalán Tibor, Závada Péter.



Erzsébetváros jó hely a környezettudatos autósoknak

Július végén hagyta jóvá a Fővárosi Közgazdasági és Kormánykezelési Bizottság a Nemzeti Fejlesztési Minisztériummal, amely az elektromos gépjármű töltőhálózati infrastruktúra kialakítására vonatkozik. A most elfogadott tervezet szerint a főváros-

ban 1100 töltőpont áll majd rendelkezésre, ebből 100 gyorstöltő lesz, és 2019-ig minden kerületbe telepítenek töltőállomást.

Az Erzsébetvárosban autózók szerencsések, mert már most feltölthetik járműveiket az Erzsébet körúton, a Dohány utca sarkán, a Madách tér mellett. A Főváros döntése értelmében az önkormányzatoknak kell majd biztosítaniuk a töltőállomások helyét és a hozzájuk tartozó parkolóhelyeket, és mindez kormányzati céltámogatással fog megvalósulni.

A kiépítést a rendelkezésre álló források függvényében a főváros legkésőbb 2018. december 31-ig szándékozik megvalósítani.



Nyári programok az Akácös udvarban

A Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ tavalyi év elején indította el Családi délutánok elnevezésű program-sorozatát, melynek keretében az erzsébetvárosi családok és gyermekeik számára biztosított ingyenes programokat egész évben, többek között egészségügyi programok és kreatív foglalkozások ötvöztetésével. Idén nyáron a humán szolgáltató ezt a program-sorozatot bővítette ki, és a kerület iskoláival együttműködve várta azokat a gyerekeket, akik a nyári napközis tábort vették igénybe.

Az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium, a Baross Gábor Általános Iskola és az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola diákjai látogattak el péntekenként az Akácös udvarba,

ahol a humán szolgáltató munkatársaival kipróbálhatták a nemezelés, gipszfestés, agyagozás és decoupage technikákat. A programok változatosságát érdekes rendőrségi előadás és táncművészet is biztosította.

A humán szolgáltatóban jelenleg meghatározott prevenció irányzat a gyermekek testi-lelki egészségének megőrzését tűzte ki célul, amire a nyári programok alatt a mozgás, a kreatív önismeret és a társas kapcsolatok erősítése adott lehetőséget. A foglalkozások után csocsó- és pingpong-bajnokságokat rendeztek, melyek alkalmával a résztvevők a nézők hangos szurkolása mellett mutathatták meg ügyességüket.

A humán szolgáltató munkatársai nevében köszönjük az iskolák pedagógusainak az együttműködést. Szeretettel várunk minden érdeklődőt szeptembertől változatos programokkal, amelyeket az Erzsébetváros újságban, illetve a humán szolgáltató honlapján is megtalálhatnak.



Prevenció A-tól Z-ig – Esély az egészségre

Bischitz Johanna
Integrált Humán Szolgáltató Központ

2016. szeptember 23–24-én ismételten megrendezik a Prevenció A-tól Z-ig elnevezésű programsorozatot, mely Erzsébetváros önkormányzatának támogatásával, a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ szervezésében valósul meg. Az immár negyedik alkalommal megtartott kétnapos rendezvény célja a lakosság figyelmének felhívása az egészség védelmének, megőrzésének és a betegségek megelőzésének fontosságára, a gyakori betegségek megelőzhetőségére, valamint az egészségtudatos életmódra.



A tavalyi évtől eltérően idén a Klauzál Téri Vásárcsarnok szolgálgalja a rendezvény helyszínéül, ahol mindkét napon 9.00–15.00 óráig szűrőprogramokon, esélyegyenlőségi-, gyermek- és családi programokon vehetnek részt az érdeklődők.

Idén első alkalommal az egészségügyi szűréseket a Péterfy Sándor Utcai Kórház-Rendelőintézet és Baleseti Központtal együttműködve végezzük, továbbá az eseményen részt vesz a Magyar Vöröskereszt is, mely önkéntes véradást szervez 2016. szeptember 24-én (szombaton) 10.00–15.00 óráig.

A szűréseken résztvevőket állomásonként meglepetésekkel várjuk.

A gyermekkel érkező családok számára koncerttel, csillámtetoválással, arc- és pólófestéssel, valamint rajzfalal készülünk.

A programok idén is ingyenesen látogathatóak. Várunk szeretettel minden kedves érdeklődőt!

PREVENCIÓ A-TÓL Z-IG

ESÉLY AZ EGÉSZSÉGRE | INGYENES PROGRAMOK AZ EGÉSZ CSALÁDNAK!

HELYSZÍN: **KLAUZÁL TÉRI VÁSÁRCSARNOK, 1072 BUDAPEST, KLAUZÁL TÉR 6.**

IDŐPONT: **2016. SZEPTEMBER 23–24. (PÉNTEK–SZOMBAT), 9:00 – 15:00**

További információk:

www.bjhuman.hu

www.facebook.com/bjhuman

EGÉSZSÉGÜGYI SZŪRÉSEK | 9:00 – 15:00

- Véroxigén telítettség mérés – légzésfunkció mérés
- Doppler ultrahang vizsgálat
- EKG
- Szemészet – száraz szem szűrés, zöldhályog szűrés
- Mozgásszervi tanácsadás
- Gerincferdülés szűrés
- Lazító masszázs
- Bőrgyógyászat – anyajegyszűrés – 2016.09.23. (péntek), 10:00-13:00
- Dietetikus – táplálkozási tanácsadás
- Vércukor- és koleszterinszint mérés
- BMI kalkuláció – testsúly-, testsúly-, magasságmérés, vérnyomásmérés
- Védőnői tanácsadás – szoptatási tanácsadás, elsősegély a mindennapokban
- Kisgyermekkorai állapotfelmérés
- Gyermekfogászati szűrés, a helyes fogmosás alapjainak tanítása
- Szájüregi szűrés
- Hallásvizsgálat

Szűrővizsgálatonként meglepetés-ajándék a standokon. Szeretettel várunk mindenkit!

A rendezvény Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának támogatásával és a Péterfy Sándor utcai Kórház Rendelőintézet és Baleseti Központ közreműködésével a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ szervezésében valósul meg. A programváltásokat jogi fenntartjuk.

CSALÁDI- ÉS GYERMEKPROGRAMOK | 9:00 – 15:00

- **Mintapinty Zenekar – gyermek koncert – 2016.09.24. (szombat), 11:00**
- Csillámtetoválás és arcfestés
- Lufi hajtogatás
- Rajzfal
- Pólófestés
- Szelfi-fal

TOVÁBBI PROGRAMOK

- **Magyar Vöröskereszt – 2016.09.24. (szombat), 10:00–15:00 – Önkéntes véradás**
- Elsősegély bemutató
- MEREK – mozgássérültek élethelyzeteit bemutató mobil akadálypálya
- Motiváció Alapítvány – 3E: Empátiával, Elfogadással az Esélyegyenlőségért – érzékenyítő játékok



Őstermelőktől vásárolhatunk a csarnokban

A felújított Klauzál Téri Vásárcsarnokban hamarosan őstermelők kínálják jó minőségű portékájukat. Ebből az alkalomból tartott piacbejárást dr. Bajkai István vagyongazdálkodásért felelős alpolgármester, aki messzemenőig támogatja az elképzelést. A Magyar Piac Szövetkezettel kötött együttműködési megállapodás keretében az alpolgármester augusztus végén megbeszélést tartott a termelőkkel, amelyen a feltételekről és a lehetőségekről esett szó, a termelők pedig valamennyi kérdésükre választ kaphattak.

„A csarnok épületét már felújítottuk, most arra törekszünk, hogy minél több őstermelő legyen a piacon, akik egészséges, magyar élelmiszert kínálnak a lakosságunknak” – hívta fel a figyelmet a megbeszélésen az alpolgármester, majd úgy folytatta: a csarnok felújítását tavaly fejezte be az erzsébetvárosi önkormányzat. „Büszkék vagyunk a megújult épületre, amely egy rangos nemzetközi építészeti pályázat díját is elnyerte.”

Piaci piknik a Klauzál téren

Konrád Istvánné Bözsivel, a Magyar Piac Szövetkezet elnökével a hamarosan megvalósuló tervekről beszélgettünk.



„Feladatomban tekintem, hogy a magyar földben megtermelt zöldséget, gyümölcsöt és az ezekből készült feldolgozott készítményeket segítsék eljuttatni az Önök asztalára” – vallja a szövetkezet elnöke. „2013-ban találkoztunk először a Rózsák terén. A konyhakerttől a konyhaasztalig címmel nyitottuk meg sok kedves kerületi aktivista segítségével azt a termelői piacot,



ahol sokukkal megismerkedtünk, és megszerettük egymást. Most ezt a termelői piacot sokkal kulturáltabb, szebb és otthonosabb körülmények közé sikerül elhozni Önöknek, dr. Bajkai István alpolgármester úr invitálására ugyanis beköltöztünk a Klauzál Téri Vásárcsarnokba. Sokkal több termelő sokkal nagyobb élelmiszer-választékkal várjuk a kerület lakóit szeptember 23-án és 24-én egy kóstoltatással, termék-bemutatóval egybekötött piaci piknikre, ahol sajtokat, szürkemarha-, bivaly-, mangalica-készítményeket, kézműves csokoládét és még sok-sok finomságot kóstolhatnak és vásárolhatnak meg” – számolt be lapunknak a kezdeményezésről Konrád Istvánné.

A piac októbertől minden szombaton magyar termelők kínálatával várja kedves vásárlóit.

Kiállítás az ERÖMŰVHÁZBAN

Szeptember 6-án, kedden az ERÖMŰVHÁZ Dísztermében Csorba Károly „Mozdulatművészek Babits est” és a „Kalaznói repülés” kettős fotókiállítás nyílt meg. A tárlaton megtekinthetők Anda Eszter, Baán Katalin, Csorba Károly, Danis János, Fabó Katalin, Rühl Gizella, dr. Sebestyén Ferenc, Szalai Sándor, Szamosvári József, Sz. Kiss Márta művei.

A megnyitó előtt részleteket láthatott és hallhatott a közönség a Babits-estből Kövesdi László színművész és a Magyar Mozdulatművészeti Társulat három tagja: Haraszi-Zwiep Adrienn, Fenyves Márk és Pálosi István előadásában. Ezt követően nyitotta meg a kiállítást dr. Lőrinc Katalin, a Magyar Köztársaság Bronz Érdemkeresztjével és Harangozó Gyula-díjjal kitüntetett táncművész és koreográfus, a Magyar Táncművészeti Főiskola és a Színház- és Filmművészeti Egyetem tanára. A jelenlévők megtekinthették azt a kisfilmet is, amely a Kalaznón szervezett táncos-fotós workshop alkalmából készült. A tárlat szeptember

20-ával bezárólag tekinthető meg az intézményi rendezvényekhez igazodó időpontokban.



A Történetek kávézójában 1956 Erzsébetvárosára emlékeztek



Vattamány Zsolt polgármester és dr. Rácz Attila történész az Erzsébetváros '56 emlékévé keretében a Dohány utcai Történetek kávézójában emlékezett meg 1956 hőseiről és a korabeli hétköznapokról. Az érdekesítő előadást szép számmal hallgatták meg, a megjelent kerületi idősök méltó módon emlékeztek a forradalom napjaira.

Az Erzsébetváros '56 emlékévé és az idősök körében tartott, háromállomásos előadássorozat is ugyanazt a célt szolgálja: emlékezni és emlékeket felidézni, hogy minél pontosabban rekonstruálhassuk és adhassuk át a jelen és a jövő generációinak 1956 erzsébetvárosi történetét.

„Hiszem, hogy az idej emlékévé egyik legfontosabb küldetése az, hogy előcsaljuk ezeket az emlékeket, hogy beszéljünk a 60 éve történekről, hiszen mi, Önök, szüleink és nagyszüleink alakították az eseményeket. Élő történelem ez, és éppen ettől értékes, hiszen itt vannak közöttünk

azok az emberek, akik sokat tehetnek azért, hogy még teljesebb, tisztább képet kapjunk” – mondta Vattamány Zsolt polgármester az előadást megelőző köszöntőjében.

Az Erzsébetváros 1956-ban – mai szemmel című előadást mindhárom helyszínen népes és aktív hallgatóság előtt tartották meg. Megindító volt látni és hallani, ahogy a forradalmat megélt idős emberekből törnek fel az emlékek. A sorozatnak hála a korabeli hétköznapok és Erzsébetváros történetének olyan részleteire derülhetett fény, amelyek felfedésére máshogy nem is lett volna esélye a történetírásnak.

Az emlékévé keretében meghirdetett előadássorozat természetesen folytatódik. Hamarosan az erzsébetvárosi diákoknak tartanak előadásokat a szakemberek, hogy az ifjabb generáció is tisztában legyen a kerületiek hősiességével és önfeláldozásával.



Öltöztessük piros-fehér-zöldbe Erzsébetvárost!

Az 1956-os forradalom 60. évfordulóját ünnepli az ország, amelyből természetesen a VII. kerület is kiveszi a maga részét.

Erzsébetváros önkormányzata arra buzdítja a kerület polgárait, hogy az ünnepi hétvégén legyen minden házon, legyen minél több ablakban magyar zászló, emlékezzünk méltóképp a forradalom hőseire.

Az önkormányzat 1000 magyar zászlóval járul hozzá az ünnephez, hogy azok is kirakhassák a nemzeti trikolorot, akiknek nincs otthon zászlójuk.

Az 50x70 centiméteres magyar zászlókat október 17. és október 21. között vehetik át az arra jogosultak (erzsébetvárosi bejelentett lakcímmel, vagy tartózkodási hellyel rendelkezők, lakcímkártya bemutatása ellenében) a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán, ügyfélfogadási időben. Erzsébetváros Polgármesteri Hivatalának ügyfélszolgálati elérhetők az Erzsébet krt. 6., a Garay u. 5. és az Akácfa u. 42–48. szám alatt a következő nyitvatartási idővel:

Hétfő	8–12 és 13–18 óráig
Kedd	8–12 és 13–16 óráig
Szerda	8–12 és 13–18 óráig
Csütörtök	8–12 és 13–16 óráig
Péntek	8–12 óráig



1956 a Margón

A Margó Irodalmi Fesztivál és Könyvvásárnak 2016. október 12. és 16. között a Tesla Budapest ad otthont. Az 1956-os forradalom 60. évfordulója alkalmából a fesztivál szervezői több programot is szentelnek a megemlékezésnek. A Litera-est 1956 ügynökeinek aktáiba kínál betekintést a szépirodalom eszközeivel, a Margo. fm applikáció '56-ról szóló klasszikus szövegekkel frissül, a Cser Kiadó és a Hévíz folyóirat felkérésére pedig mai prózaíróink fiktív történetekben mesélik újra az '56-os eseményeket. Programok: margofeszt.hu

Újjáépül a közpark a kerület szívében



A munkálatok augusztus 2-án kezdődtek

2016. szeptember 1-jén Vattamány Zsolt polgármester látogatást tett a Dob utca 37. szám mögötti területen az ún. „15-ös tömb” rekultivációs munkálatait nézte meg. A helyszíni szemlén a projekt és a Városgazdálkodási Iroda vezetője ka-lauzolta, és tájékoztatta az eddig elvégzett munkákról, illetve a szakmai érdekességekről.

A korábbi helyszíni feltárások, irattári kutatások, illetve visszaemlékezések alapján feltételezhetően kilenc lakóépület helyezkedett el ezen a területen, amelyek elbontására az 1960-as évektől 1989-ig került sor. Az épületbontások során az alapincézett épületeknek csak a földfelszín feletti részeit bontották le, a pincéket az épülettörmelékkel tömedékelték, illetve volt olyan épület is, amelynek pincéjét nem szüntették meg, csak törmelékkel hordták rá. A szakszerűtlenül tömedékelt pincék okozta süllyedések miatt az elmúlt évtizedekben a sportpálya tönkrement, a zöldterületen és a térkövel burkolt felületeken is jelentős beszakadások alakultak ki. Az el nem bontott pince pedig a ráhordott törmelék miatt balesetveszélyessé vált.

2016. augusztus 2-án kezdődtek meg a munkálatok, első lépésként a szabadon nőtt

aljnövényzet eltávolításával. Az elhasznált és amortizálódott vasbeton szabadidős és sporteszközök bontását követően megkezdődtek a talajfeltárások, és a törmelékkel szennyezett talaj kitermelése, elszállítása, valamint a megtisztított terület feltöltése.

A legnagyobb szakmai kihívást a Wesselyni utca 22-24. szám alatti épülettömb belső részén korábban el nem bontott pincerészek feltárása, majd bontása jelentette.

A földémszerkezetek elbontásánál a meglévő, használatban álló udvari pincerész és a földemre korábban ültetett fák megóvása jelentette a fő feladatot.

A meglévő növényzet megóvására az önkormányzat a projekt kezdetétől kiemelt figyelmet fordít. A földémszerkezet bontása során két fát a telek területén belül átültettek, folyamatos utógondozással. Három fát korábban szintén kritikus helyre telepítettek, azonban sikerült a munkavégzés idejére ezeket cölöpök és kikötőszerkezetek segítségével stabilizálni. A földemeket elbontották, az érintett pincerészt pedig egy fa kedvezőtlen élőhelye miatt injektálással szüntették meg, így lehetett a fát megóvni. A pincerész elbontása után a használatban lévő pincék oldalfalának a szigetelését is elvégezte a kivitelező.

A következő hetekben folytatódik a területen található épületalaptestek, pincék elbontása és a kitermelt törmelék helyének feltöltése.

A közpark újjáépítésének tervezését a szomszédos lakók véleményének figyelembe vételével végzik majd.



A sószoza segít a betegségek megelőzésében



Az óvoda kívül-belül megújult

Korszerűsítették a sószobát a Bóbita Óvodában

A gyermekek számára felhőtlen nyári vakáció megfelelő időszak arra, hogy az oktatási intézmények zavartalanul megújulhassanak. Az erzsébetvárosi Bóbita Óvoda is átala-kult szeptemberre, a felújítást az önkormányzat az Erzsébet Terv fejlesztési program által finanszírozta. A megújult épületet a gyermekek és az óvodapedagógusok is örömmel vették birtokba.

A nyár folyamán felújították a belső-erzsébetvárosi Bóbita Óvodát, melynek során

az épület új torna-szobával bővült,

illetve több helyiséget, köztük a gyermekek egészségét szolgáló sószobát is korszerűsítették.

Az egészségre nagy hangsúlyt fektető intézmény a légúti betegségek meg-

előzését elősegítő helyiséget tart fenn,

ahol minden héten foglalkozásokat tartanak. Jelenleg a fűtésrendszer korszerűsítését végzik, illetve az óvodának lehetősége van további fejlesztési igényeket is megfogalmazni a fenntartó felé. „Az óvoda pedagógiai programját tekintve a környezeti nevelés terén elhivatott, a gyerekeket gyakran viszik kirándulni, állatkertbe, múzeumlátogatásra. Ezek a programok az önkormányzat jóvoltából ingyenesek” – emelte ki Hári Zsuzsanna óvodavezető.

Az intézmény egyik jellegzetessége, hogy a gyermekek nem kor szerint kerülnek egy csoportba, vagyis nem a hagyományos kis-, közép- és nagycsoportok vannak az óvodában, hanem vegyes összetételű csoportok. Ezeket szülői kérések alapján alakítják ki: jelenleg öt csoportot alkotnak a gyerekek, akikkel óvodapedagógus, dadus és fejlesztőpedagógus is foglalkozik. Az óvoda gyógy-pedagógusai sajátos nevelési igényű gyermekeket is fogadnak. A szülők is aktívan részt vesznek az óvoda életében. Az intézmény törekszik arra, hogy az édesanyjak és az édesapák egyaránt jelen legyenek a gyermekek nevelésében, ezért az anyák napja mellett apák napját is tartanak. Az őszi rengeteg izgalmas programot tartogat a kicsik számára, ellátogatnak például a kerületi tűzoltóságra, valamint mesehatározat is rendez majd az óvoda.



Figyelnek a meglévő növények megóvására



ERZSÉBET TERV

ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS!

Városfejlesztés

Évről évre nagyobb siker az Örkeny kert



Az elmúlt évek alatt Budapest egyik legnépszerűbb fesztiváljává nőtte ki magát az Örkeny kert, amit hat éve minden nyár végén a Madách téren rendeznek meg. Az egész napos kulturális rendezvénnyel a szervezők célja, hogy felhívják a figyelmet a városi környezet élhetőbbé tételére, a közösségi életterek sajátos hangulatára és fontosságára, és ébren tartásuk az erzsébetvárosi és általában a budapesti polgárok érdeklődését a terület magas igényű kulturális hagyományai iránt.

Az Örkeny kert elnevezésű program egyben az Örkeny Színház évadnyitója is. A színház ilyenkor kiköltözik épülete elé, a két évvel ezelőtt felújított Madách tér pedig megtelik emberekkel, akik a produkciók közben piknikéznek a belvárosi fűvön.

A gyermekeket már reggel 9 órától mondókás játékok várták, kézműveskedhettek is, illetve volt mesenyomozás és bábelőadás a cirkuszi sátorban, Szabó T. Anna pedig gyermekverseket olvasott fel a kicsiknek. A felnőttek Babits Mihály Jónás könyve című versét hallgathatták meg Csujja Imre előadásában.

Aki betért az Asbóth utcai stúdióba, és igazolta, hogy bérletet váltott az Örkeny Színház következő évadára, személyre szóló szavazatot kapott a színház egyik művésztől.

A Madách téren 13.30-tól a zenéé volt a főszerep, először Máthé Zsolt és Herczeg Tamás lépett fel Dal csak neked című műsorával, majd a HANEM női tangózenekar lépett színpadra, és játszott el latin számokat, illetve Karády-dalokat rap változatban. A Magyar Örökség és Junior Prima díjas Angelica leánykar Bartók Béla születés-

nek 135. évfordulójára emlékezve adta elő műsorát.

A színház nagyszínpadán száz darab metronóm ketyegte el Ligeti György Poème symphonique című művét.

A téren fellépett a Lukács Miklós-Balogh Kálmán cimbalomduó és a Snétberger Zenei Tehetség Központ csapata, majd a Szakértők zenekar.

Az Örkeny Esztrád a programsorozat egyik legkedveltebb produkciója, amely a prózai színház kirándulása a zenés műfajokba, a klasszikus zenétől a jazzen át a rockzenéig minden befér repertoárjukba. Mindenki az erre az alkalomra választott dallal lépett fel: Bíró Kriszta Edith Piaf egyik leghíresebb dalát, a Nem bánok semmit címűt adta elő, Mácsai Pál a Beatles Rocky Raccoon című dalával lépett színpadra, míg Für Anikó a Sade Pearls című dal magyar változatával lepte meg a közönséget. Csujja Imre Louis Armstrong What a wonderful world című slágerét adta elő, a blokk végén pedig Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere mutatta be gitártudását a nagyközönség előtt.



Az esti koncertek a legnépszerűbbek

Új játszóhelyet kapott a színház

Erzsébetváros vezetésének döntése alapján az Örkeny Színház öt évre használatba veheti a Shure Stúdiót, a Budapesti Kamaraszínház egykori játszóhelyét, ahol már korábban elkezdett játszani, és amelynek tulajdonosa az önkormányzat. A terület ráadásul támogatást nyújt a színháznak az új játéktér színpadi világításának korszerűsítésére.



Megtelt a Madách tér látogatókkal



Reggeli, közös jóggával indult a nap



Gyermekek és szülők együtt játszottak



A társulat tagjai új oldalukról mutatkoztak be

Az Örkeny Színház új bemutatói

Csehov: Három nővér
Bemutató: október 14.

Eörsi István: Emlékezés a régi szép időkre
Bemutató: október 21.

Thomas Mann: József és testvérei
Bemutató: 2017. február

Anyám Tyúkja (2.)
Bemutató: 2017. január 22.

Ödön von Horváth: Hit, szeretet, remény
Bemutató: 2017 tavaszán



„A” TÍPUSÚ PÁLYÁZATI KIÍRÁS
felsőoktatási hallgatók számára

Budapest VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata
kiírja a 2017. évre, a 2016/2017. tanév második és a 2017/2018. tanév első félévére vonatkozóan

a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot

A pályázók köre

Az ösztöndíjpályázatra azok a települési önkormányzat területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók jelentkezhetnek, akik felsőoktatási intézményben (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) teljes idejű (nappali munkarend), alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, mesterfokozatot és szakképzettséget eredményező mesterképzésben, osztatlan képzésben vagy felsőfokú, illetve felsőoktatási szakképzésben folytatják tanulmányaikat.

A pályázat benyújtásának módja és határideje

A pályázatbeadáshoz a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerben (a továbbiakban: EPER-Bursa rendszer) egyszeri pályázói regisztráció szükséges, melynek elérése: <https://bursa.emet.hu/paly/palybelep.aspx>

A pályázatot Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Humánszolgáltató Irodáján (1076 Budapest, Garay u. 5., 1. em. 113.) írásban, az EPER-Bursa rendszerben kitöltött és kinyomtatott formanyomtatványon, a pályázó által aláírva, kötelező melléklettel ellátva, egy példányban, személyesen kell benyújtani. Kérünk minden pályázót, hogy a pályázat benyújtásakor hozza magával személyi igazolványát és laccímkarttyóját, valamint a 2016/2017. tanév első félévére vonatkozó aktív hallgatói jogviszonyának igazolását.

A pályázat rögzítésének és az önkormányzathoz történő benyújtásának határideje:
2016. november 8. (kedd) 15.00 óra

További részletes információt a www.erzsebetvaros.hu oldalon találhatnak.

„B” TÍPUSÚ PÁLYÁZATI KIÍRÁS
felsőoktatási tanulmányokat kezdni kívánó fiatalok számára

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata kiírja a 2017. évre
a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot

Pályázók köre

Az ösztöndíjpályázatra azok a települési önkormányzat területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű fiatalok jelentkezhetnek, akik:

- a 2016/2017. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolások; vagy
- felsőfokú diplomával nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe még felvételt nem nyert érettségizettek és a 2017/2018. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézmény keretében teljes idejű (nappali munkarend) alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, osztatlan képzésben vagy felsőoktatási szakképzésben kívánnak részt venni.

A pályázók közül csak azok részesülhetnek ösztöndíjban, akik a 2017. évi felvételi eljárásban először nyernek felvételt felsőoktatási intézménybe, és tanulmányaikat a 2017/2018. tanévben ténylegesen megkezdik.

A pályázat benyújtásának módja és határideje

A pályázatbeadáshoz a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerben (a továbbiakban: EPER-Bursa rendszer) egyszeri pályázói regisztráció szükséges, melynek elérése: <https://bursa.emet.hu/paly/palybelep.aspx>

A pályázatot Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Humánszolgáltató Irodáján (1076 Budapest, Garay u. 5., 1. em. 113.) írásban, az EPER-Bursa rendszerben kitöltött és kinyomtatott formanyomtatványon, a pályázó által aláírva, kötelező melléklettel ellátva, egy példányban, személyesen kell benyújtani. Kérünk minden pályázót, hogy a pályázat benyújtásakor hozza magával személyi igazolványát és laccímkarttyóját.

A pályázat rögzítésének és az önkormányzathoz történő benyújtásának határideje: 2016. november 8. (kedd) 15.00 óra

További részletes információt a www.erzsebetvaros.hu oldalon találhatnak.

IRAM

Ifjúsági Részleg és Alkotó Műhely

Programok az Örkeny Színház- ban diákoknak és kíváncsi felnőtteknek!

A fiatalok tehetségesek. A fiatalok kíváncsiak. Aki kíváncsi, nem öregszik meg.

„Az emberi létnek nincs más orvossága, mint az emberismeret” – mondja Örkeny István. Az IRAM egy biztonságos játszótér, ahol színházat nézni és figyelni tanulunk, ahol alkotók és nézők együtt gondolkodnak.

Idén szeptemberben ötödik évét kezdi meg az Örkeny IRAM. Diákokat és kíváncsi felnőtteket várunk az előadásokhoz kapcsolódó programokra, hogy színházi játékok, beszélgetések és viták révén olyan fórummá válhasson a színház, ahol a közönség kreativitása, véleménye és humora is teret nyer.

Ízelítő a programokból

IMPRÓS FLESSBACK

improvizáció, beszélgetés, közönségtalálkozó mindenkinek

A színészek improvizálnak. A rendező hangosan gondolkodik. A közönség irányít.



Egyes délutáni előadások után visszavárjuk a nézőterre a közönséget erre a másfélórás programra. A látott előadás konfliktusaiból, problematikájából kiindulva jelöljük ki a közös játék alapját. Asszociációk, párhuzamok és a közönség ötletei irányítják a rögzített történeteket. Az improvizáció közösségi játék és tanulás, kreatív szellemi és fizikai torna. Az ilyen élmény megvilágítja, hogy a színházban saját történeteinkre ismerhetünk, a felvetett problémák a jelenünkhöz szólnak. A program az Örkeny Színház és a Momentán Társulat együttműködésében valósul meg.

KAPTÁR

alkotócsoport egyéni jelentkezőknek

A KAPTÁR fiatalokból álló alkotócsoport, amely egy évadon át végigkíséri a színház életét, próbafolyamatait. Az előadásokból inspirálódva színházi kísérleteket végeznek saját élményeikkel és alkotóerejükkel, a minket körülvevő világgal és elképzelt helyszínekkel. Az 2015/2016-os évadban több rövidebb projekt várja a KAPTÁR-ba jelentkezőket.

TANÁR I RAM

háttéranyagok és tréningek pedagógusoknak

Honlapunkról az előadásokhoz kapcsolódó tanítási segédleteket és tanároknak szóló háttéranyagokat tölthetnek le, valamint ajánlókat és jelentkezési útmutatót találnak az elő-



adásokhoz és az osztályoknak kínált FLESS programokhoz kapcsolódóan. Az évad során bemutatónapokat tartunk, ahol bepillantást nyerhetnek a foglalkozásainkba és a színház próbafolyamataiba. Módszertani tréningeket kínálunk, ahol azt keressük a résztvevők aktív közreműködésével, hogy milyen módon gazdagíthatják az irodalom- és a történelemórákat a színházi formák és megközelítésmódok. Egyetemi hallgatóknak hospitálási és gyakornoki lehetőséget biztosítunk az egész évadon keresztül.

Nagy segítség a színház és az IRAM számára a pedagógusok jelenléte: kritikájukkal, ötleteikkel, kéréseikkel hozzájárulnak az ifjúsági program folyamatos fejlődéséhez. Köszönjük az eddigi részvételt, és örömmel várjuk a folytatást!

www.orkenyszinhaz.hu/IRAM-IFJUSAGI-RESZLEG/PEDAGOGUSOKNAK

Kapcsolat

További információ:
www.orkenyszinhaz.hu/IRAM-IFJUSAGI-RESZLEG
Jelentkezés és elérhetőség:
iram@orkenyszinhaz.hu



Szirtes Tamás marad a Madách Színház élén

Döntött a Fővárosi Közgyűlés: az eddigi vezetőnek szavaztak további bizalmat a fővárosi Madách Színház esetében, vagyis újabb öt évig irányítja 2017. február 1-jétől az erzsébetvárosi intézményt Szirtes Tamás. A régi-új direktor, aki 2004 óta irányítja nagy sikerrel a Madáchot, egyedül pályázott. Kinevezése előtt arról beszélt, hogy szeretne egy olyan, kisebb játszóhelyet létrehozni, amilyen a Madách Kamara (a jelenlegi Örkeny Színház) volt egykor.



1927. december 31-én a Garay utca 29–31. szám alatt látta meg a napvilágot Russ Éva. Hat gyermek született a családban, de csak hárman maradtak életben: Ottó, Iván és Éva. „Mi hárman, gyerekek a szokásos civakodáson és gyermeki rivalizáláson túl nagy szeretetben éltünk és nevelkedtünk. Apám az első világháborút követő gazdasági válságban elveszítette munkáját, ezért elment árverésekre dolgozni, úgy hívták ezt a munkát, hogy »árverési hiéna«. Nem volt más lehetősége, így is nagy szegénységben éltünk” – nyilatkozta egyszer Iván. A kis Éva még nem volt hároméves, amikor először szerepelt színpadon a Lakner-féle gyermekszínházban egymondatos szerepével: „Parancsolj velem, Tündérr királynő!”. Nagy színészek dicsérték már ekkor, és sikeres jövőt jósoltak neki a színpadon. Ekkor kapta új nevét is: Ruttkai.

Színpadra született

Tizennyolc éves korában a Zeneakadémián szavalt, itt figyelt fel rá Jób Dániel, a Vígszínház akkori igazgatója, és leszerződtette. Molnár

Fotók: Fortepan

Erzsébetvárosban született a Tündérr királynő

Szegénységből a fénybe

Harminc évvel ezelőtt, szeptember 27-én hunyta le örökre szemét Ruttkai Éva, akit minden idők egyik legnagyobb színésznőjeként tartanak számon. Russ Éva – ez volt eredeti neve – a Garay utcában született, innen hódította meg a világot jelentő deszkákat.

Ferenc A hatyú című vígjátékának főszerepében debütált, a beteg Tolnay Klári helyett ugrott be. 1948-ban a Nemzeti Színház társulatához szerződött, de 1951-ben visszatért a Vígszínházhoz, az akkori Magyar Néphadsereg Színházához, s haláláig a társulat tagja maradt. Több mint félszáz filmben és számos tv-játékban szerepelt. Művészetével kiérdemelte a legnívósabb elismeréseket, megkapta a Farkas–Ratkó-, a Jászai Mari- és a Kossuth-díjat, Erdemes és Kiváló művész volt, posztumusz pedig neki ítelték a Magyar Örökség díjat. „Én feladatomból tűztem ki önmagam elé, hogy közel kell kerülni az emberekhez, mert ez táplálja igazán a színészt is, s a színházat is. A közönségnek vissza kell adni azt a hitét, hogy higgyen a színészen. Én úgy érzem, nekem ez a kapcsolat nagyon fontos. Ez számomra azt jelenti, hogy minden ízében »élő« színész vagyok” – vallotta magáról Ruttkai Éva.



Mindent elsőprő szerelem

Ruttkai Éva a Nemzeti Színházban ismerkedett meg a kor ünnepezt színészeivel, Gábor Miklóssal, akivel össze is házasodtak 1950-ben. Három évvel később megszületett gyermekük, Júlia.

Tíz évig tartott a kapcsolat, mert 1960-ban egy miskolci bemutatón Éva és Latinovits Zoltán között mindent elsőprő szerelem alakult ki, melynek csak Latinovits halála vetett véget 1976-ban. Kapcsolatukról számtalan történet és legenda látott napvilágot, nemcsak azért, mert a kor két leghíresebb színésze között szövődött, de azért is, mert tele volt mélységgel és magassággal. „Lakásuk ablakpárkányán egy festőállvány formájú képkeret állt közös fotójukkal. Ha nyitva volt, a vendégek tudták, hogy minden rendben van, ám amikor csukva találták, mindenki gyorsan igyekezett távozni. Nem beszéltek konfliktusaikról, a képkeret jelzésértékű volt. Felért daccal, búval, bocsánatkéréssel, megbocsátással” – mesélte Ruttkai lánya, Gábor Júlia.

Búcsú a közönségtől

Ruttkai Évát 1986-ban támadta meg a gyilkos kór, de a játékot nem hagyta abba. Utolsó premierje 1986. április 24-én volt a Vigadó kamaratermében, Bellon Gyöngéd Kötelék című darabjában, szeptember 27-én pedig örökre lehunyta szemét.

Latinovits Zoltán levele Ruttkai Évához

„Nincs nyugalom. Én is várok. Várlak, hogy elmondhassam: légy nyugodt, vagyok és leszek Neked. Elvégeztetett. Ne hajtson hallgatásom és szomorúságom zajos helyekre, ne hajtson el gyötrődésem, várakozásom, töprengésem. Minden értünk fog történni, mert akarom. Mert Isten is így akarhatja.

Kilazult karom a derekad körül, de a kezedet fogom. Ne siess, ne kapkodj, ne térd ki. Újrászüljük magunkat. Te is akard. Hogy együtt legyen jó. Ha talán nem is úgy, mint régen.

Meleget kell egymásra fűjnünk. Szeretetkötelekkel kell összekötnünk magunkat. Hideg a világ. Kihunynak a tüzek. Kell a tűz. Kell a fény. Kellünk egymáshoz. Hajtson egymáshoz a vihar. Kergessen egymáshoz a csend. Ne engedjük kihűlni magunk. Mert egyedül, mert egyedül olyan iszonyatos.”
/részlet/

A Bethlen Téri Színház első időszak (1929–1937)

Egy XIX. századi bécsi tűzeset következtében a monarchia területén szigorodtak a tűzvédelmi előírások. Az ezekkel kapcsolatos iratok egy része levéltárba került, így már a XX. század elejéről is betekintést nyerhetünk a fővárosi színházakkal kapcsolatos engedélyeztetési eljárásba. Cikkünkben a Bethlen Téri Színház történetének első időszakához nyújtunk néhány kevésbé ismert adalékot.

Rákosi Jakab és neje, Weiller Berta még 1927-ben kért építési engedélyt Bethlen téri hatemeletes bérházuk kivitelezésére, amelybe egy több mint 300 néző befogadására alkalmas mozi is megálmodtak. A Reiner Dezső építész által tervezett épület 1928-ban készült el, és a tulajdonosok hamarosan újabb kérvényt intéztek Budapest Székesfőváros Tanácsához, melyben a Bethlen tér 3. szám alatti bérház földszintjén mozgófényképszínháznak engedélyezett helyiség „naponkénti játzsásra, daljáték, ének, szavalat, tánc, valamint egyéb mutatványos és látványos előadások rendezésére alkalmasnak” minősítését kérték. A háztulajdonosoktól a földszinti helyiségeket a Valida Építőipari és Kereskedelmi Rt. bérelte ki abból a célból, hogy a helyiségekben színházi előadásokat rendezzen. A Bethlen Téri Színház néven megindult vállalkozás ekkorra a fővárosi rendőrfőkapitánytól már megkapta a működési engedélyeket. A társulat ebben az időben negyven magyar színészből állt. A használatba vételi engedélyükről szóló kérvényükben azt hangsúlyozták ki, hogy azért kívánnak a színházban „irodalmi és művészi értékű kabaré előadásokat” tartani, mert „egy ilyen művészi vállalkozás a fővárosnak e sűrűn lakott és kulturszempontból rendkívül elhanyagolt területén nélkülözhetetlen hivatást” tölthet be. Az engedélyt a tanács – néhány feltételhez kötve – 1929. szeptember 19-én megadta.

Az engedélyezés szempontjából fontos előzménynek számított az egész akkori Európát megrázó 1881-es bécsi Ring színház borzalmas tűzkatasztrófája, melynek során 447 ember égett a falak között. Az eset után az Osztrák–Magyar Monarchia hatóságai – így a felelős magyar-

országi intézmények is – fokozottan ügyeltek arra, hogy a színházak a tűzvédelmi előírásoknak megfeleljenek, ezért a Bethlen Téri Színház esetében is megkövetelték a vezetőségtől ezek betartását. A helyiség befogadóképességét a földszinten 208, a karzaton 92, összesen tehát 300 személyben határozták meg. A használatba vétel előtt a kerület tűzrendészeti bizottságától helyszíni szemlélet kellett kérni. Erre a bejárásra november 26-án került sor, ahol a kiküldött szakemberek még jó néhány tűzvédelmi szabály betartását írták elő. Így például az egész épületben megtiltották a díszletek raktározását, a színpadon csak egy körfüggöny vagy egy kördíszlet alkalmazását engedélyezték, a lejtős részeket szőnyeg elhelyezését követelték meg, és a teátrumnak Breuer Szilárd tűzoltóparancsnoktól legalább két tűzőr kirendelését kellett kérnie. Jó hír volt viszont a jövő publikum és az üzemeltetők számára, hogy Budapest



A Bethlen Téri Színház nézőtere, 1929

Székesfőváros Tanácsa az 1929. december 2-i ülésén született határozatában a nézők maximális számát 378 személyben állapította meg. A tulajdonosok ezen eljárásokat követően kapták meg az 1929/1930-as évadra a nyitási engedélyt. A bemutató műsor után a sajtó így köszöntötte a színházat: „Amellett, hogy a legolcsóbb jegyeit 50 fillértől 3 pengőig árusítja, az ízlés és a művészet szempontjából a legszigorúbb igényeket is kielégíti és amellett családias szórakozást nyújt.”

A tulajdonosok bővíteni szerették volna a nézőteret, mivel eredetileg a publikum számára 527 ülőhelyet terveztek. A színház vezetősége a legszegényebb közönségre is gondolt, amikor 1930 februárjában további 149 ülőhely engedélyezésére kért engedélyt. Újabb levelük szerint a céljuk az volt, hogy a „kerület legnépesebben lakott területén a kispolgárságot és a munkásságot magas színvonalú színház látogatására szoktassa és elvonja a kocsmába járástól, vagy egyéb silány szórakozóhelyek látogatásától”. Nem titkolták azonban azt sem, hogy ettől a bővítéstől függött a színház léte és fenntartásának biztosítása, mivel a társulatnak mindennapi megélhetéséhez égető szüksége volt a plusz helyekből származó bevételre is. A kérvényt a háztulajdonosok mellett

Fekete József, a színházi konzorcium ügyvezető igazgatója is aláírta, sőt a Budapesti Színészek Szövetségének elnökei is támogatták azt. A kérés elbírálása után – a tanács határozata értelmében – a vezetőségnek újabb ruhatárat kellett nyitnia, és a cukrászda átalakítását is el kellett végeznie. A kérvényt siker koronázta, a továbbiakban a földszinten 324, a karzaton 130, összesen 454 néző tapsolhatott a darabok végén.

A színház első időszakában a reper-toárban kabarék, operettek, magán-számok, táncok szerepeltek. A társulat konzorciumos alapon működött, mindenki a munkájának arányában részesedett a fizetésből, majd 1932-ben Rákosi Jakab saját vállalkozásába vette a színházat. Ebben az évben játszották a színház legnagyobb sikerét hozó, a Gellért Lajos rendezésében több mint 300 előadást megért Timosa, a cár katonája című darabot. A siker után a következő, az 1933-as évadnyitást fordulatot hozott, ekkor a műsortervet már úgy állították össze, hogy a kabarékat befejezett cselekményű, egész előadást kitöltő darabok váltották fel. Mint minden változtatáshoz, Rákosi Jakabnak ehhez is engedélyt kellett kérnie, és a Színészek Szövetsége ismét támogatta az elképzelését. A tanács a kérelmet elfogadta, és 1933.

szeptember 1-jétől kiadta az engedélyt az új típusú műsorokra.

Hiába játszották azonban sikerrel a darabokat, a vállalkozás 1936-ban csődbe jutott. Rákosi a bérletből kivonult, a helyiségeket visszaadta az épület akkori tulajdonosának, az Országos Mezőgazdasági Pénztárnak, a színészeket pedig elbocsátotta. A társulat saját erejéből, ismét konzorcium formájában próbálkozott a színházat üzemeltetni, és újabb előadásra kértek játékgengedélyt: Lengyel József és Kondor Leó megszöktették a leányom című darabjával igyekeztek sikert elérni. Nem jártak azonban szerencsével, a színházban április 14-e után nem volt több előadás. Ezután Somogyi Gyula író, újságíró próbálkozott a színház működtetésével, tervei szerint a csődbe jutott teátrumot „irodalmi értékű kamara színházzá” kívánta átalakítani. A nyitás előtt némi átépítést is eszközöltek, ekkor már 473 szék várta a nézőket. Ám ezt a vállalkozást sem kísérte szerencse, 1937 januárjában Somogyi beszüntette az előadásokat. A bezárást követően, de még 1937-ben – az eredeti, 1929-es kérvényben megfogalmazottak szerint – a helyiséget filmszínházként nyitották újra, ekkor nyílt meg 516 fős nézőtérrel a Hollywood mozi.

Perczel Olivér

Becszengettek!

Iskolakezdekor az új társas és fizikai környezet számos módon próbára teheti gyermekeinket.



Új év, új osztály!

Felső tagozatba lépők, új iskolákban kezdők, évisméltók számára az új közösségbe beilleszkedés komoly kihívást jelenthet. Az együtt tanulók közül a leginkább sebezhetőek a legkisebb korosztály tagjai. Különösen az alsó tagozatosok számára lehet nehéz az erejüket fitogtató, olykor basáskodó nagyobbak jelenléte. Gyermekeink ott válhatnak diáksínyek célpontjává, ahová nem ér el a tanárok, felügyelők óvó tekintete (ügyeleti tanterem, öltöző, mellékhelyiség, udvar).

Hívjuk fel gyermekünk figyelmét, hogy ezeken a helyeken maradjon mindig kortársai közelében, amennyiben lehetősége van, kerülje a bajt. Bármilyen **konfliktus esetén azonnal szóljon a felügyelő tanárnak, kérjen segítséget!**

Fontos, hogy tanévkezdéskor is sokat **beszélgessünk gyermekeinkkel,** bátorítsuk őket arra, hogy megosszák velünk nehézségeiket, amelyek megoldásában talán segíteni is tudunk. Ha probléma adódik, ne hagyjuk, hogy súlyosabbá váljon, elmérgesedjen. Szükség esetén azonnal jelezzük vissza a tanárok, pedagógusok felé.



Oldjuk meg ésszel!

Bíztassuk gyermekeinket arra, hogy **az esetleges konfliktusaikat ne tettleg, inkább ésszel rendezzék.**

Ki az idegen?

Sok gyerek számára az iskolakezdekor lesz az első olyan alkalom, amikor felügyelet nélkül, egyedül fog közlekedni közterületen, így óhatatlanul kapcsolatba kerül majd másokkal is. Tudatosítsuk benne, **hogyan idegen személy az:**

- aki nem családtag,
- akit név szerint nem ismer,

- akikkel neki, valamint családjának nincs állandó kapcsolata.
- Lehetőség szerint idegenekkel ne álljon szóba.

Bízzunk az egyenruhában!

Gyermekeink számára hangsúlyozzuk, hogy baj esetén az egyenruhás rendőrtől mindig bátran kérhetnek segítséget.

Érdemes a szülők mobilszámát a gyerekek emlékezetében rögzíteni, valamint – lehetőleg – egy papírra feljegyezve zsebében, táskájában elhelyezni.

A BRFK VII. Kerületi Rendőrkapitányságának elérhetőségei

1076 Bp., Dózsa György út 18–24.
telefon: 06 (1) 461-8100,
e-mail: 07rk@budapest.police.hu

Tájékoztatjuk Erzsébetváros lakosságát, hogy az erzsébetvárosi térfigyelő rendszer folyamatosan, a nap 24 órájában működik.

Értesítési telefonszámok „Telefontanú” zöldszám: 06 (80) 555-111, 107 vagy 112

BUDAPEST URBAN GAMES 2016.10.01.

„Gyere ki, játsszuk le!”

A kezdetek...

KEZDŐDIK AZ ELSŐ UTCALIMPIA BUDAPESTEN!

Változtassuk sportpályává a fővárost!

A Budapest Urban Games a Főváros és a BVA Budapesti Városarculati Nonprofit Kft. által szervezett és a Budapest 2024 által támogatott rendezvény sportesemény, melynek célja a városi sportolás népszerűsítése és a helyi sportközösségek támogatása.

Az idei, „KEZDETEK” évben budapesti sportközösségek mérik össze erejüket a város különböző pontjain olyan helyszíneken, amelyeket eddig kikapcsolódásra vagy közlekedésre használtunk, legyen az egy belvárosi utca, turisztikai látványosság vagy elhagyott telek. Csatlakozz te is, gyere ki, JÁTSSZUK LE!

Október 1-én valami új kezdődik! Gyere ki és játszzuk le, Budapest!

PROGRAMOK ÉS HELYSZÍNEK:

Grund Foci Bajnokság | Klauzál tér

A grund foci érzés felelevenítése kerületi pályákon: belvárosi helyszínen kialakított bajnokság 3+1 fős csapatok részére.

Nagykövetelek: Vincze Ottó, Moldován Krisztián

Urban Bike Verseny | Citadella sétány

Kerékpárverseny városi tekerőknek, futároknak, versenyzőknek, fanatikuskoknak több kategóriában saját és MOL Bubi kerékpár segítségével!

Nagykövetelek: Benkó Barbi, Ábrók Norbi

Snake Run Futóverseny | Klauzál tér – VII. kerület utcái

Futóverseny a Klauzál térről indítva, rendezhető pályautvonalon, az ismert Nokia játék mintájára, kigyózó vonalvezetéssel.

Nagykövetelek: Bartucz Bori, Markocsán Sándor

Pingpong Verseny | Klauzál tér

Az asztalitenisz szerelmesei kipróbálhatják egyesben és párosban is a pingpong újragondolt változatát, a TTX-et (Table Tennis X), amely az anyasportág szabályaira épül, de azokat rendkívül „lazán” alkalmazza.

Nagykövet: Póta Georgina



Fotó: Glódi Balázs

IDŐPONT:

Versenyek: 2016. október 1., szombat 10–20 óráig
Díjátadó: Klauzál tér 21 órától
After: Mazel Tov 22 órától

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:

Web: www.budapesturbangames.hu
FB: facebook.com/bug





Karafiáth Orsolya

Divat és szöveg, szubjektívan

Karafiáth Orsolya író, költő, publicista, moderátor, performer. Eddig hét könyve jelent meg, három regény és négy verseskötet. Újságról online napilapra és négy hetilapra át nő magazinokra is dolgozott. Folyamatosan alkot együtt designerekkel.

Irodalmi estek 2016.
2016. szept. 30. 18 óra ERŐMŰVHÁZ Díszterem

Jegyek ár: Elővetélt: 800 Ft Helyszínen: 1000 Ft

FECSEGŐ TIPEGŐK KLUBJA

Interaktív baba-mama programok Erzsébetvárosban

Ingyenes klubfoglalkozások szakképzett bölcsődei kisgyermeknevelők és védőnők vezetésével



minden csütörtökön
9:00-10:00

Szeptemberi témáink:

- 09.08. Bölcsődei felvétellel kapcsolatos információk
- 09.15. Mi szól a bölcsőde mellett?
- 09.22. Beszoktatás
- 09.29. Napirend, állandóság fontossága csecsemő- és kisgyermekkorban

Októberi témáink:

- 10.06. Étkezés
- 10.13. Önműködés
- 10.20. Szobatisztaság
- 10.27. Kreativitás fejlesztése

Novemberi témáink:

- 11.03. Beszédfejlődés/fejlesztés otthon
- 11.10. Mozgásfejlődés/fejlesztés otthon
- 11.17. Játsszunk okosan
- 11.24. Milyen a jó mese/mesekönyv/mesefilm?

Decemberi témáink:

- 12.01. Utazás a babával
- 12.08. Kistestvér érkezése
- 12.15. Betegségek és kezelése

Kiegészítő szolgáltatások:

- komplex szociális, kognitív és motoros állapotfelmérés 0-6 éves korig
- gyermekfelügyelet

Elérhetőségek:

- 1077 Budapest, Wesselényi utca 71. „MASINI” Iroda (a 74-es és 76-os trolibusz Rózsa utcai megállójával szemben)
- Tel.: 522-9068 | www.bjhuman.hu | www.facebook.com/masinszolgalta

Bischof Johanna
Magyar Hittudományi Egyetem



masini

Az ERŐMŰVHÁZ

2016. szeptember-október havi programjai

(a helyszínt külön feltüntetjük)

Cím: 1074 Budapest, Wesselényi utca 17. • www.eromuvhaz.hu
e-mail: titkarsag@eromuvhaz.hu Tel.: 06 (1) 413-3550, 06 (30) 915 2059

Cím: 1075 Budapest, Király utca 11.
e-mail: k11muvkozpont@gmail.hu Tel.: 06 (1) 788-8139

SEPTEMBER

22. csütörtök

- 11.00–13.00 (Wesselényi u. 17.)
Mágikus irodalom I. Téma: Alkímia – az önbeavatás útja
- 18.00–22.00 (K11)
A Bolgár Önkormányzat Nemzetiségi Ünnepe, HOROTÉKA táncház

23. péntek (K11)

- 20.00–
Világzenei sorozat a K11-ben!

24. szombat (K11)

- 10.00–19.00
Családi nap az Ars Sacra fesztivál keretében

25. vasárnap (K11)

- 14.00–16.30
Önismereti tréning

26. hétfő (Wesselényi u. 17.)

- 19.00–
Új északi divatillusztráció – kiállítás-megnyitó (Megtekinthető: okt. 20-ig)

28. szerda

- 17.30–20.00 (K11)
A Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye
- 18.30– (Wesselényi u. 17.)
FashionKino: Vágyak boltja (észt játékfilm, magyar felirattal)

29. csütörtök (K11)

- 20.00–
PásztorHóra – moldvai táncház

30. péntek (Wesselényi u. 17.)

- 18.00–
Karafiáth Orsolya irodalmi estje

OKTÓBER

2. vasárnap

- 10.00–12.30 (K11)
Párkapcsolati tréning
- 14.00–16.30 (K11)
Önismereti tréning
- 15.00– (Wesselényi u. 17.)
A Magyar Állami Operaház művészeinek gálaestje a zene világnapja alkalmából

3. hétfő (K11)

- 16.00–18.00
A Mozgássérültek Budapesti Egyesülete VII. ker. csoportjának összejövetele
- 19.00–
„ELHANGOLÁSOK” az Anima Musicae Kortárs Zenei Műhely koncertje

4. kedd (K11)

- 19.00–
Dr. Vekerdy Tamás előadása

5. szerda

- 17.30– (K11)
A Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye
- 18.30– (Wesselényi u. 17.)
FashionKino: Armi éll (finn játékfilm, magyar felirattal)

6. csütörtök (K11)

- 19.00–
VERSPÓDIUM

7. péntek

- 18.30– (Wesselényi u. 17.)
FashionTalk a Budapesti Metropolitan Egyetemen együttműködésben
- 20.00– (K11)
A Vujicsics Együttes és Sebő Ferenc koncertje
- 21.00– (K11)
HOROTÉKA táncház

8. szombat (Wesselényi u. 17.)

- 15.00–17.30
Shalom Idősek Klubja – a Békét a Nemzeteknek Alapítvány összejövetele

9. vasárnap (Wesselényi u. 17.)

- 15.00–
A Takács Béla Zenebarát Kör zenés délutánja

10. hétfő (K11)

- 16.00–18.00
Az Ezüst Hárs Egyesület összejövetele

12. szerda

- 17.30– (K11)
A Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye
- 18.30– (Wesselényi u. 17.)
FashionKino: Neon démon (dán-amerikai-francia játékfilm, magyar felirattal)

13. csütörtök (Wesselényi u. 17.)

- 11.00–13.00
„Utazó teaház” – Téma: az 1956-os forradalom emlékhelyei

14. péntek (Wesselényi u. 17.)

- 18.30–
FashionLit+DJ – divat és irodalom

16. vasárnap

- 10.00–12.30 (K11)
Párkapcsolati tréning
- 16.30– (Wesselényi u. 17.)
Idősek világnapja: Idősek ki mit tud?-ja és Mészáros János Elek műsora

17. hétfő (K11)

- 17.00–19.00
A Civil Szövetség összejövetele

18. kedd (K11)

- 18.00–
Józsa Anna és Ádám Ottó Attila kiállításának megnyitása

19. szerda

- 16.30– (Wesselényi u. 17.)
Az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója emlékére rendezett fotókiállítás megnyitása
- 17.30– (K11)
A Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye
- 18.30– (Wesselényi u. 17.)
FashionKino: Out of Fashion (észt dokumentumfilm angol felirattal) és Winny Puhh: a világ legfurább bandája (észt dokumentumfilm angol felirattal)



Fasori Zenés Esték 2016

XIII. évfolyam
a százharom éves Fasori Református Templomban
ZENÉS ALITATÓK A HÓNAP ELSŐ VASÁRNAPJÁN, 17 ÓRÁKOR
HANGVERSENYEK RENDEZŐIŐ IDŐPONTOKBAN

Október 4., 11., 18. és 25. kedd, 19:30

I. Fasori Orgonafesztivál



Jeremy Bruns
Beverly Farms

Frédéric Blanc
Paris

Sietze de Vries
Groningen

Olivier Latry
ND de Paris

A Fesztivál Erzsébetváros támogatásával valósulhat meg.
Együttműködő partner: Budapesti Francia Intézet
A hangversenyeken belépődíj, de a zenés alkalmakat fenntartó Fasori Orgona Alapítvány támogatását örömmel fogadjuk.
[iban: HU65] 1170-7024-2040-3144 [0000 0000]

Jól hall, de nehezen érti a beszédet? A beszédértés képessége javítható!

Társaságban vagy TV nézés közben ma már minden 6. felnőtt tapasztal nehézséget, hogy pontosan megértse a beszédet. Ennek a háttérben a magas frekvencia tartományba eső hangok elvesztése is állhat, melyről sok esetben az érintetteknek sincsen tudomása. A magas hangok elvesztése a beszédet homályossá és érthetlenné teszi. A hallásvesztésben szenvedők nem hallják vagy gyakran felcserélik az olyan mássalhangzókat, mint az s, f, t, k, h és g.

A beszéd megértése és a zajos környezetben nyújtott teljesítmény a legtöbb hallásvesztésben érintett számára a hallásegítő eszközök egyik legfontosabb tulajdonsága. Ma már alapvető elvárás, hogy a hallókészülékek ne erősítsenek fel minden hangot, a legnehezebb hallási helyzetekben is kiváló teljesítményt

nyújtsanak, miközben diszkrétnek maradnak, egyben megfelelnek viselőjük egyéniségének és elvárásainak.

Tudta, hogy ma már léteznek olyan hallókészülékek, amelyek lehetővé teszik, hogy viselőjük magabiztosan beszélgesen bármilyen helyzetben? Svájci kutatók egy új, a korábbinál nagyobb teljesítményű, ún. Venture hangchipet fejlesztettek ki, amely újra érzékelhetővé teszi a beszédet, 30%-kal kevesebb elemfogyasztás mellett. A chip felismeri, hogy milyen környezetben tartózkodik a beszélgető partner és csak az ő hangját erősíti fel, a környezet zaját elnyomja. Mivel nem szükséges kézi beavatkozás, olyan halláslélményt biztosít, ahol a váltás a különböző situációk között zökkenőmentes lehet. Ahol fennáll a belsőfül sérülése, ott a program kiszámítja a relatív eltérést a normál

halláshoz képest. Ezek az értékek betáplálásra kerülnek a hallókészülék chipjébe, amely ez alapján pontosan kiszámolja és egyensúlyba hozza a vizsgált személy frekvencia tartományát. Ezáltal érzékelhetően javul a beszédértés, még kihívást jelentő hallásszituációkban is (pl. étteremben, családi összejöveteleken, piacon).

A Venture technológia fül mögötti és hallójáratú hallókészülékek esetében is elérhető, amelyek alig észrevehető méretűeknek és kiváló teljesítményűeknek köszönhetően egyedi és diszkrét megoldást tesznek lehetővé. Ön így újra gond nélkül értheti társai beszédét, anélkül, hogy vissza kellene kérdeznie. **Miért ne élne teljes életet, ha a jobb hallás elérhető?**

Továbbfejlesztett technológia a beszédértés elősegítésére!

Tesztelje ingyenesen a legmodernebb, chip technológián alapuló és legdiszkrétább hallókészülékeket, amelyek érezhető segítséget nyújtanak beszélgetés közben!



A kép csak illusztráció.

Bejelentkezés:
06 80 20 44 89
ingyenes
telefonszámon

PANNON
HALLÁSCENTRUMOK

Ingyenesen hívható telefonszámunk:

06 80/20-44-89

Budapest, Dob utca 48.
Telefonszám: 06 1 342 1197

Nyitva tartás:
H-K-Cs: 08:00-17:00,
Sz: 08:00-18:00, P: 08:00-14:00
www.pannonhallas.hu

A bookline BEMUTATJA margofeszt.hu /margofeszt

MARGÓ

Margó Irodalmi Fesztivál és Könyvvásár
2016. október 12-16.
Tesla Budapest, VII. kerület, Kazinczy u. 21.
A CAFe Budapest Kortárs Művészeti Fesztivállal közös program.

Vidd haza a következő kalandot!

bookline   

KABARÉ CSÜTÖRTÖK
a Bethlen Téri Színházban




Maksa Zoltán
Konyhashow
OKTÓBER 13. 

Aradi - Varga
Mondom a Ferinek, Tibi!
NOVEMBER 17. 

Beleznay - Éles -
Ürmös - Valkó
Best of kabaré
DECEMBER 15. 

Kivételes ajánlat VII. kerületi lakosoknak:
40% kedvezmény
2500 Ft helyett 1500 Ft / előadás

Bejelentkezés: info@bethlenszinhaz.hu | +36 1 342 7163
www.bethlenszinhaz.hu | 1071 Budapest, Behlen Gábor tér 3.

Tudd meg, hogy éltek 1956 hősei!
Minden az 1950-es évekről.
DIVAT, GASZTRO, ZENE, SPORT, FILM, DIZÁJN

Pesti Srácok
emlékpark

Budapest, Józsefváros, Horváth Mihály tér
keddtől vasárnapig 10 órától 21.30-ig
A programok ingyenesek.

emlekpark-pestisracok.hu
2016. SZEPTEMBER 20-TÓL OKTÓBER 23-IG.

Gold Orient Ékszer és Zálog

A PIACON ELÉRHETŐ LEGOLCSÓBB ZÁLOGHITEL ARANY FEDEZETTEL!
(MOST MINDEN FUTAMIDÓ KAMATMENTES)

TÖRTARANY FELVÁSÁRLÁSI
ÚJ ARANY 12.990 FT-TÓLI **HASZNÁLT ARANY 9.900 FT-TÓLI**

Üzleteink:

1068 Budapest, Király utca 98/B

1092 Budapest, Ferenc krt. 22.

1063 Budapest, Szinyei Merse u. 22-24.

1082 Budapest, Baross utca 96.

1081 Budapest, Népszínház utca 29.

1072 Budapest, Klauzál tér 11.

1077 Budapest, Király utca 67.

1077 Budapest, Bethlen G. u. 14.

tel.:0670 778 7019

tel.:0670 382 8131

tel.:0670 436 1303

tel.:0670 933 2028

tel.:0670 334 0039

tel.:0670 338 6664

tel.:0670 778 7016

www.goldorient.hu

RÉGISÉG

Kastélyok berendezéséhez vásárolok bútorokat, festményeket, ezüstöket, porcelánokat, bronzokat, antik órákat stb., teljes hagyatékot, első vevőként legmagasabb áron. Kiszállítás díjtalan. Tel.: 06 (20) 280-0151; e-mail cím: herendi77@gmail.com

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk, és árverésre átveszünk. VI. kerület, Andrássy út 16. Tel.: 06 (1) 266-4154. Nyitva: H-Sz: 10-17, Cs: 10-19

Antikváriumunk készpénzért vásárol könyveket, könyvhagyatékot,

könyvtárat. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 06 (20) 916-5766, 352-7470 (szerdánként), www.vertasianantikvarium.hu

SZOLGÁLTATÁS

Gázkészülékjavító! HÉRA gázegők, konvektorok, tűzhelyek, FÉG vízmelegítők javítása, karbantartása. Tel.: 06 (1) 220-9765, 06 (20) 432-5598. Bán László

Vízszelész, villanybojlerok vízköztelenítése, javítása, fürdőszobák, wc-k javítása, felújítása, szerelvények cseréje, felszerelése, anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 (30) 447-3603

Ablakjavítás! www.ajtoablakdokter.hu 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. Díjtalan felmérés! Horváth Ákos. Tel.: 06 (70) 550-0269

EGYÉB

Idős személyt segítenék szívvéllel, örökösödési szerződést kötnék. Tel.: 06 (30) 418-6663. Visszahívom!

Fiatal értelmiségi pár életjáradéki vagy eltartási szerződést kötne. Lovas Zsolt. Tel.: 06 (30) 487-6169

Pénzt adok! Életjáradékot kötnék ottlakás nélkül, leinformálható vagyok. Visszahívom! Köszönöm! H.B. Tel.: 06 (20) 528-2532

Pszichoterápiás magánrendelésre várom azokat, akiknek lelki egyensúlyzavarok hátterében álló problémák (önbizalomhiány, szorongás, kapcsolati zavarok) feldolgozására van szükségük. Dr. Lányi Péter. Tel.: 06 (1) 342-2016, e-mail: dozsab60@gmail.com

Családházak-társasházak építése és felújítása, javítások. Tel.: 06 (20) 241-4421

Egyetemista lányomnak keresek emeleti, felújítandó öröklakást magánszemélyként, készpénzfizetéssel. Tel.: 06 (20) 496-6601

Ingatlanirodánk eladó lakásokat/házakat keres ügyfeleinknek. Gyorsan vevőt hozunk, jutalék 3%, ügyvéd ingyenes. Ismerősének lakása eladó? Hívjon, ajánlasi jutalékot kap! www.Laurus ingatlan.com, tel.: 06 (20) 9-600-600

Ikerház eladó, cserélhető Táborfalván 2x90m², kerületi lakásra, önkormányzati is érdekel. H.B. Tel.: 06 (20) 528-2532

KIPUFOGÓ KLINIKA
Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása
KIPUFOGÓK
Katalizátorok garanciával.
MŰSZAKIVIZSGA ÁLLOMÁS
1141 Bp. Fogarasi út 189.
Telefon: 383-8055
1039 Bp. Árpád utca 23.
Telefon: 240-5603
http://www.kipufogo.hu
Nyitva: H-P: 8-17 óráig

A BUDAPESTI TEMETKEZÉSI INTÉZET ZRT.
TÁJÉKOZTATJA A TISZTELT HOZZÁTARTOZÓKAT,
HOGY KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATUNK
A FIUMEI ÚTI SÍRKERTBŐL

ELKÖLTÖZÖTT!

Új címünk: **1134 BP., VÁCI ÚT 23-27.**
(Bejárat az OTP fiók mellett a Dózsa György út felől)
AZ IRODA NYITVA TARTÁSÁRÓL HONLAPUNKON,
A WWW.BTIRT.HU/NYITVATARTAS CIMEN TALÁL INFORMÁCIÓT!

TOVÁBBRA IS ÁLLUNK
RENDELKEZÉSÜNKRE
ÚJ KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATI
IRODÁNKBAN, VALAMINT
BUDAPEST ÖSSZES
KÖZTEMETŐJÉNEK IRODÁJÁBAN.

BTI BUDAPESTI TEMETKEZÉSI INTÉZET ZRT.
BUDAPESTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA
06 80 200 611
www.btirt.hu
info@btirt.hu

Korlátlan étel- és italfogyasztás fix áron!

Svédasztalos fogyasztás

Gyermekeknek 12 éves korig
50% kedvezményt adunk,
szombaton, vasárnap és ünnepnapokon
ingyenes az ebéd számukra.*

Áraink a következő italok korlátlan fogyasztását is magukban foglalják:
pezsgő, sör, bor, üdítők, ásványvizek, kávé, cappuccino

Hétfőtől Péntekig ebédidőben: **3.899 Ft/fő**
Hétfőtől Csütörtökig vacsoraidőben: **5.499 Ft/fő**
Pénteken vacsoraidőben, hétfégen egész nap
és ünnepnapokon: **5.999Ft/fő**

TRÓFEA GRILL ÉTTEREM

0620 999 8797, 061 878 0522
e-mail: trofea.kiraly@gmail.com



VI. kerület, Terézváros
Király utca
30-32

2015
Superbrands

A kedvezmények nem összevonhatóak! Igazolvány felmutatása szükséges!



ÉTEL HÁZHOZZÁLLÍTÁS

Telefonon és a weboldalon érkező rendelések esetén
10 % kedvezményt biztosítunk az árból!
Étkezési csekket, Bankkártyát, Szép-kártyát és Erzsébet-utalványt is elfogadunk!

+36 30 878 0505
+36 1 878 0505

www.trofea.hu